

TELEFON PISARNE: 4687 CORTLANDT. Entered as Second-Class Matter, September 21, 1903, at the Post Office at New York, N. Y., under the Act of Congress of March 3, 1879. TELEFON PISARNE: 4687 CORTLANDT.  
NO. 37. — ŠTEV. 37. NEW YORK, FRIDAY, FEBRUARY 13, 1914. — PETEK, 13. FEBRUARJA, 1914. VOLUME XXII. — LETNIK XXII

### Stroga zima vlada v istočnih državah.

V mestu New Yorku je prinesla pozna zima veliko trpljenja za siromašne.

#### PODLEGLI MRAZU.

Na stotine ljudi brez strehe je iskalo zavetja v občinskih prenočiščih.

Strasen mraz v zvezi z ostrim vetrom, ki je neprestano pihal od severozitoka, je poglaval večer ljudi brez strehe v javne zavode, mestna prenočišča, ki so bila napolnjena do zadnjega kotička. Da se sprejeme vse pod streho, se je otvorilo dva piera, ki sta sicer zaprta. Do polnoči je na ta način našlo 1800 oseb zavetja v mestnih zavodih.

Krog devete ure zjutraj je prišla na policijsko postajo na 5. cesti neka siromašna oblečena ženska s svojim sedem mesece starim otrokom. Dete je bilo bolno ter so oba poslali v Bellevue bolnico. Ženska je izjavila, da je bil mož zapustil ter da je morala sama preživljati sebe in svoje tri otroke. Dokler je bilo najmlajše dete zdravo, je zaslužila po \$4 na teden. Ko pa je dete zbolelo, ni mogla zaslužiti niti tega.

Po državi New York je bilo večeraj mrzleje kot pa v mestu. Tako pravijo poročila iz različnih krajev. V Albany je padel toplotmer na 15 stopinj pod ničlo, v Schenectady na 22, v Herkimer County na 24 in v gorskih krajih Orange okraja celo na 28 stopinj pod ničlo. Ravnotako mrzlo je bilo v Watertown in v vseh severnih okrajih. Skoro vsi železniški vlaki so imeli zamude, ker je mraz močno uplival na razvijanje pare v strojih.

V New Haven je padla temperatura na sedem stopinj pod ničlo, dočim je bilo na obali Connecticuta veliko mrzleje.

V Yonkersu je neko žensko premagal mraz ter so jo morali prevesti v bolnico. Hudson-rika je na tem mestu popolnoma zamrznila.

**Nevarni norec.**  
Philadelphia, Pa., 12. febr. — 14-letni blazni Joseph Pierce, potomec bogate washingtonske družine, je ušel danes svoji oskrbnici iz Bellevue Stratford hotela. Policija ga je dobila v neki trgovini, ko je kupoval revolver.

**Aretacije stavkajočih natakarij.**  
Chicago, Ill., 12. febr. — Policija je aretirala danes osem stavkajočih natakarij Henrijevjevega restavranca, ker so opravljale pred poslopljem piketno službo.

### Cena vožnja.

Parnik od Austro-Americana proge  
**ARGENTINA**  
odpluje dne 18. februarja 1914.  
**OCEANIA**  
odpluje dne 4. marca 1914.  
Vožnja stane iz New Yorka do:  
Trsta in Reke \$25.00  
Ljubljane \$26.18  
Zagreba \$26.08  
Vožnje listke je dobiti pri  
Frank Sakser,  
83 Cortlandt St., New York City.

### Nasprotujoča poročila glede mehiške situacije.

Boje med ustaši in federalci krog Torreona se slika na različne načine.

#### PREOSNOVA FEDERALCEV.

Bryan je naročil poslaniku v Peru, naj pripozna tamošnje revolucijsko vlado.

El Paso, Tex., 12. febr. — Glasom sem došlih poročil se je posrečilo 258 federalcem priti pri Ysleta preko reke. Nameravajo najbrž razdejati železnico južno od Juareza ter odrezati s tem u stase od njihove baze v Juarezu. Glasi se nadalje, da je 29 teh federalcev že padlo ustašem v roke ter da so jih slednji že ustrelili. General Vila pa zanika te resničnosti tega poročila. Ustaši nočejo namreč več javno izpovedati, koliko nasprotnikov so usmrtili, ker se jim je iz Washingtona namignilo, da bo pozneje priznavanje odvisno od njihovega načina bojevanja.

O operacijah ustašev krog Torreona prihajajo semkaj zelo nasprotujoča si poročila. Dočim poročajo ustaši, da neprestano napredujejo, da so že zasedli predmestja Torreona ter da pode federalce pred seboj, se glase poročila od strani federalcev čisto drugače.

Mehiški generalni konzul Miguel Diebold, ki se je vrnil semkaj iz Mexico City, pravi, da razpolagajo federalci v Torreonu s 12,000 najboljših obojebojnimi četami pod poveljstvom generala Belaseo ter da ima Huerta v severni Mehiki 25,000 mož.

Mexico City, Mehika, 12. febr. — Iz zanesljivega vira došlo poročilo pravi, da so ustaši danes zjutraj napadli v bližini postaje Las Canoas vlak Tampico-San Luis Potosi železnice ter da so usmrtili vse potnike.

Washington, D. C., 12. febr. — Niti v državnem niti v vojnem departmentu se ni potrdilo vesti, da so ustaši ujeli in usmrtili bandita Castillo. Nasprotno pa se domneva, da je to vest nalašč spustil v svet Villa sam, da bi se mislilo kako skrbno skuša napraviti v deželi mir in red. Državni tajnik Bryan se je izrečno obrnil na Villo ter ga prosil, naj stori vse, kar je v njegovi moči, da se ujame in kaznuje drznega bandita, ki je odgovoren za smrt 14 Amerikancev, ki so se ponesrečili v Cumbre-predoru.

Državni tajnik Bryan je danes naznanil, da je naročil ameriškega poslaniku v Peru, naj prizna revolucijsko vlado. Baje je nove razmere že priznalo šest drugih veselj.

#### Morilec Schmidt.

Berta Zech, dobra prijateljica Ane Amuellerjeve, je izpovedala Schmidtovemu advokatu, da ve nekaj podrobnosti, ki bodo mogoče rešile Schmidta. Po njenem zadržanju, ni Schmidt umoril ril Amuellerjeve, ampak je bila žrtev neke ponesrečene operacije. Pri razkrosovju trupla je bil tudi Schmidt navzoč. Zagovorništvu bo na podlagi teh podatkov zahtevalo skorajgotovo novo obravnavo.

### Redka prilika.

Najlepša prilika se nudi sedaj rojakom za potovanje v staro domovino, ker so vse parobrodne družbe znatno znižale cene prevoznih listkov. Sedaj se lahko dosepe po vsaki progi ZA SAMO \$22.00—\$25.00 PREKO MORJA. Pitate nam glede kretanja parnikov takoj; kajti te ugodne cene so veljavne samo za nekaj časa.  
**FRANK SAKSER,**  
82 Cortlandt St., New York.

### Bojazljivi kapitan.

Kapitan E. E. Johnson parnika "Monroe" je prvi skočil v rešilni čoln, da se reši.

#### Philadelphia, Pa., 12. febr.

Vse dosedanje slučaje na morju presega postopanje poveljnika Edwarda E. Johnsona ponesrečenega parnika "Monroe", ki je skočil prvi v čoln, da reši svoje življenje. Tako je ugotovila vladna preiskava glede katastrofe, ki je dne 30. januarja zahtevala ob Virginija Cape 40 človeških žrtev. V sled preiskave je tudi težko obremenjen kapitan Asmyrn Berry parnika "Nantuckett" Merchants & Mariners parobrodne družbe, ki se je zaletel v parnik "Monroe" Old Dominion črte. Johnson je izpovedal, da je takoj po koliziji hitel skozi salone parnika ter kričal, da se parnik potaplja ter da naj gredo vsi potniki na gorenji krov. On sam je tekel k rešilnemu čolnu št. 5 ter ga spustil s pomočjo enega mornarja, enega brezžičnega telegrafista in enega stewarda v morje. S seboj v čoln je vzel le dva potnika ter hitro odvesljal od potapljačice se ladje. Spotoma pa je ignoriral velik splav, ki bi lahko vzel na krov 20 oseb. Nahajal se je kakih petnajst čevljev od čolna, katerega so spustili v morje. "Nisem imel časa brigati se za splav", je rekel Johnson.

### Standard Oil v Kini.

Ameriška družba je sklenila s kitajsko vlado pogodbo glede petrolejskih vrelcev.

Pekin, Kitajska, 12. febr. — Po dolgih pogajanjih je sklenila danes Standard Oil družba s posredovanjem ameriškega poslaštva s kitajsko vlado dogovor, ki je najbrž velike važnosti. Petrolejske vrelce v provinci Shensi se bo natančno preiskalo in ako se bo izkazalo, da so izdatna — o čemur pa ni dvoma —, se bo ustanovilo kitajsko-ameriško družbo, pri kateri bo imela Standard Oil družba največji delež, dočim bo dobila kitajska vlada gotovi odstotek izdanih akcij. Zastopniki Standard Oil družbe, kakor tudi uradniki ameriškega poslaštva so se danes branili govoriti o posameznostih dogovora. Izjavili so, da kitajska vlada ne želi, da bi prišla zadeva v javnost.

Washington, D. C., 12. febr. — Ameriško poslaštvo v Pekinu je sporočilo državnemu tajništvu o operacijah Standard Oil družbe, ki hoče dobiti kontrolo čez kitajske petrolejske vrelce. Dotični vrelci se nahajajo pri Yenchang v provinci Shensi, tretji provinci v notranjosti dežele, na velikem ovinku Yan-tse-Kiang, s katerim je zvezana z velikim dotokom. Vrelci so zelo razsežni ter se jih je že dolgo vrsto let izrabljalo na primitivni način. Dosedanje delo so opravljali Japonci. Skozi pokrajino vodi železnica, ki obratuje z belgijskim kapitalom, vsled česar je prevajanje petroleja zelo olajšano.

#### Osemurno delo za ženske.

Washington, D. C., 12. febr. — Poslanska zbornica je sprejela danes predlogo, ki predpisuje osemurno dnevno delo za ženske, ki so zaposlene v prodajalnah, trgovskih podjetjih in drugih zavodih mesta Washington.

#### Italjani proti naselniški predlogi.

Washington, D. C., 12. febr. — Včeraj se je vršilo tukaj zborovanje italjanskih dobrodelnih družb, kojemu je predsedoval italjanski učejak Catabani. Na zborovanju je bilo odobrenih več protestov proti klavzuli v Burnett-naselniški predlogi, ki zahteva od naseljencev potrebno izobrazbo.

### Aretirani banditi. Predrzen napad.

Trije tovariši so pobegnili z bogatim plenom. Ženska se je izkazala junakinjo.

#### OB PRAVEM ČASU.

Stražniku Blumrachu sta rekla roparja, da naj se briga zase. — Vlomilno orodje.

Včeraj dopoldan je zaslišal sodnik Marsh v Tombs-policijskem sodišču tri bandite, kateri so bili malo po polnoči aretirani pri predrznom napadu na Tripoli restavrant v Stv. 341 Broome St., New York. Stari so komaj po dvajset let in se imenujejo Silvia Tagla Gampe, Leo Belanca in Antonio Santini.

Po izjavi policije, so v spremstvu treh drugih roparjev udri malo po polnoči v omenjeni restavrant, prisili z nabasanimi revolverji goste in krčmarja, da so jim dali \$2500 v gotovini in precej dragocenosti. Trije so še pravočasno pobegnili in odnesli bogat plen, dočim je dobila policija pri prvih treh samo \$100.

Ko so banditi stikali gostom po žepih, je planila v lokal krčmarjeva žena Katarina Selentino in hotela "oprostiti" svojega moža. Ker se ji to ni posrečilo, je pričela kričati na pomoč, vsled česar so banditi pobegnili. Eden izmed njih se je še med vrati obrnil in z nožem težko ranil Selentina na roki.

#### Ko se je vračal stražnik Blumbach večeraj zvečer proti domu št. 748, vzh. 179. ulica, je zapazil na hišnih stopnicah dva sumljiva človeka. Ko ju je vprašal, kaj nameravata, sta mu odvrdnila, da naj se briga zase. Stražnik ju je prijel za vrat, vlekkel na cesto, vkljnil in odvedel na policijsko stražnico. Tam so ju preiskali in našli pri njima nekaj orožja in precej vlomilnega orodja. Aretirane sta Italjana.

#### Stradalna stavka v kaznilnici.

San Francisco, Cal., 12. febr. — V kaznilnici St. Quentin je zastavkalo vseh 125 kaznjencev-črnecev in sicer raditega, ker niso smeli črnci obedovati v isti jedilnici kot pa beli kaznjenci. Warden Johnston je izjavil, da se ne bo kaznjencem naslinilo potom dovajalo hrane, ker bodo sami izpovedali, kako nesmiselno je njihovo vedenje.

Veliko kaznjencev je že popustilo ter pričeli jesti. Nova naredba je bila uveljavljena, ker je prišlo med belei in črnci dostikrat do preprirov.

#### Palmer odstopi.

Albany, N. Y., 12. febr. — Predsednik demokratičnega državnega odbora, George M. Palmer, bo baje v tekmu 48 ur odstopil. Letošnjo kampanjo bo toraj vodil Osborn.

#### Priseljevanje Ircev.

V preteklem letu 1913 se je priselilo v Združene države 37,073 Ircev, 3101 več kot pa v letu 1902. Priseljenci so ostali povečini v New Yorku, New Jersey, Pennsylvaniji in Illinoisu.

#### Potres v Novi Angliji.

Pittsfield, Mass., 12. febr. — Danes zjutraj ob 4. uri in ob 4.15 je bilo čutiti tukaj potresne sunki.

#### Amnestija na Portugalskem.

Lisabona, Portugalsko, 12. febr. — Novo portugalsko ministrstvo je sklenilo oprostiti vse politične zločince. Tozadevna predloga bo jutri predložena poslaniki sponi.

### Nemiri v Detroitu.

Vsled nepremišljenosti nekega posameznika je prišlo tekom demonstracij do poboja.

#### 'Detroit, Mich., 12. febr.

— Vsled naravnost blaznega vedenja nekega posameznika se je pri demonstracijah brezdelnih, ki je sprva napravila zelo imponzanten utis, doseglo ravno nasprotno od tega, kar se je nameravalo. Brez krivde seveda tudi ni bila policija, ki je izvanredno brutalno nastopala ter s tem še povečala nastalo razburjenje.

Več oseb je bilo smrtonovarno ranjenih vsled spopada med kakimi 10,000 brezposelnimi in policijo. Ljudske množice so se zbrale pred posredovalnico za delo, ki je last zveze delodajalcev, da zahtevajo na nasvet delavskih voditeljev dela. Kljub velikemu razburjenju je bila množica povsem mirna, ko je naenkrat vrvel nekdo iz množice kamen, ki je zadel glavo nekega policista. To je bil polieiji signal za brezobziren nasok. Brez vsakega pardača so udrihali policisti s svojimi krepelci ter se tudi poslužili revolverjev. Pobjoj je bil konec od početka povsem resne in mirne demonstracije.

V spovedu je bilo videti mnogo bander z napisi: "Nočemo miloščine, ampak dela!"

### Polarni raziskovalci.

Težkoče in nevarnosti arktičnih raziskovalcev. Kapitan Mikkel-sen in inženir Iversen.

Zadnja desetletja so rodila več pogumnih, vstrajnih in energičnih mož, ki so si nadedli nalogo raziskati najsevernejše in najjužnejše kraje naše zemlje. Naravnost neverjetno je kakšne muke, težave in nevarnosti prestajajo taki ljudje. Prenočevati morajo po cele mesece na ledu in snegu in večkrat se je že prigodilo, da so jedli meso polarnih psov, ko jim je pošla druga hrana. Razen nekaterih pokrajinj ob južnem tečaju je skoraj doela še nepreiskana Groenlandija. Lansko leto sta se vrnila z ekspedicije po tej ledeni deželi kapitan Mikkelsen in inženir Iversen, ki veljata za najpogumnejša arktična raziskovalca. Mikkelsen je izdal posebeno knjigo o tem nevarnem potovanju, iz katere so posnati najvažnejši odstavki v letošnjem "Slovensko Amerikanskem Kalendarju". — Rojaki, naročite se nanj, dokler ga je še kaj v zalogi. Stane samo 25 centov. Letos je bolj obširen kot je bil prejšnja leta in obsega veliko več stvari, kakor tudi precej poljudno pisanih znanstvenih razprav. Se danes pišite ponj na:

#### Amerikanci pri kralju Ferdinandu.

Sofija, Bolgarsko, 12. febr. — Danes so bili pri bolgarskem kralju Ferdinandu na obedu komisarji Panamske razstave, Andrews Brown in Rees. Na njihovo veliko začudenje je bil obed čisto ameriški. Ferdinand je dal svojo fotografijo Andrewsju z naročilom, da naj jo izroči predsedniku Wilsonu. Popoldan so odptovali komisarji na Dunaj. — Novica, da pride kralj Ferdinand v Zdr. države, je kot poročajo časopisi, nesresnična. V Ameriko bo odpotovala njegova žena Eleonora.

#### Zadušen dojenček.

Okrajni zdravnik McKenzie je izvršil včeraj v Newarku avtopsijo na truplu en dan starega deteta ter je konstatiral, da je bilo do leta zadušen. Truplo so našli v Bamberger department-prodajalni, zavito v papir. Policija je bila takoj obveščena, vendar pa dosedaj ni mogla najti nobenega sledu o osebi, ki je položila mrtevca v prodajalno.

#### Afera Thaw.

Konečno zaslišanje glede prošnje za odpust Harry Thawa se bo vršilo dne 20. februarja v Concord, N. H.

#### Za reke in pristanišča.

Washington, D. C., 12. febr. — Zbornični odbor za reke in pristanišča je predložil danes svojo letno dovolilno predlogo, v kateri rej zahteva \$43,227,504. Za izboljšanje newyorških pristanišč je proračunjenih \$13,400,000, za reko Mississippi pa \$7,000,000. V primeru v letušnjem letu zahteva letos odbor \$5,000,000 manj.

#### Prijet ponarejevalec šivil.

V Bayonne, N. J., so aretirali John Wolfa, ker je prodajal oleomargarin za pristno surovo maslo.

### Ritualni umor. Lakota v Galiciji.

Blizu Kieva na Ruskem so aretirali krojača Paškova. Trinajst globokih ran na vratu.

#### SUFRAGETKE.

Slabe zdravstvene razmere po francoskih vojašnicah. Goremykin naslednik Kokovecva.

#### London, Anglija, 12. febr.

— "Central News" je dobil iz Petrograda poročilo, da so aretirali v vasi Pastov 40-letnega krojača Paškova, ki je osamljen, da je umoril 9. decembra desetletnega dečka Jožefa Taranteviča. Deček je bil kristjan, dočim je Paškov žid. Ko so truplo ekshumirali, so zdravniki dognali da je bil deček trinajstkrat zaboden v vrat. Oblast bo uvedla obširno preiskavo, ker je prepričana, da gre v tem slučaju za ritualni umor.

Birmington, Anglija, 12. febr. — Pred stanovanjem Arthura Chamberlaina, brata znamenitega angleškega državnika, so našli danes cev nabasano z dinamitom; če bi policija pravočasno ne ugasila tleče zažigalne vrvice, bi nastala lahko grozna eksplozija. Bomba so položile sufragetke. Na vrstu je dobil hišnik dopisnico, naslovljeno na državnega tajnika s sledečo vsebino: Ker bojevite sufragetke še niso mrtve, se lahko prepričani, da ne bode dolgo časa tlačili zemlje.

Pariz, Francija, 12. febr. — V francoski armadi so nenadoma izbruhnile nalezljive bolezni kot: škrlatica, pljučnica, vnetje možganske mreže in ospice. Kot se čuje, je obolelo že 800 vojakov. Vzrok temu so baje slabe zdravstvene razmere, ki vladajo po francoskih bolnišnicah.

Petrograd, Rusija, 12. febr. — Danes je bilo oficijelno proglašeno imenovanje Goremykin za Kokovecva naslednika. Ministrski predsednik Kokovec je zaradi slabotnega zdravja odstopil. Car mu je podelil grofovski naslov.

#### Predsednik Wilson bolan.

Washington, D. C., 12. febr. — Predsednik Wilson se je tako prehladil, da mu je prepovedal zdravnik dr. Cary Crayson zapustiti posteljo. Prehladil se je skoraj gotovo v terek v Beli hiši pri sprejemanju deputacij. Na obedu gubernerja Fieldera je zastopal predsednika državnih tajnik Bryan.

#### Parnik "Potomac".

Washington, D. C., 12. febr. — Parnika "Potomac", ki je obtičal pri novofundlandski obali v ledu, skorajgotovo ne bodo mogli rešiti. Mornariški tajnik Daniels je poslal kapitanu brezžično brzojavko, da naj se še pravočasno reši z mostovom vred.

### Denarje v staro domovino

pošiljatelj		K.		\$			
5...	1.10	150...	26.65	10...	2.15	140...	25.70
10...	2.15	150...	26.75	15...	3.15	150...	26.75
20...	4.20	160...	29.30	25...	5.20	170...	34.85
30...	6.25	180...	36.90	35...	7.30	190...	38.95
40...	8.30	200...	41.00	40...	8.30	200...	41.00
45...	9.35	250...	51.25	45...	9.35	250...	51.25
50...	10.35	300...	61.50	50...	10.35	300...	61.50
55...	11.35	350...	71.75	55...	11.35	350...	71.75
60...	12.40	400...	82.00	60...	12.40	400...	82.00
65...	13.40	450...	92.25	65...	13.40	450...	92.25
70...	14.45	500...	102.50	70...	14.45	500...	102.50
75...	15.45	600...	123.00	75...	15.45	600...	123.00
80...	16.50	700...	143.50	80...	16.50	700...	143.50
85...	17.50	800...	164.00	85...	17.50	800...	164.00
90...	18.50	900...	184.00	90...	18.50	900...	184.00
100...	20.50	1000...	204.00	100...	20.50	1000...	204.00
110...	22.55	2000...	408.00	110...	22.55	2000...	408.00
120...	24.60	5000...	1018.00	120...	24.60	5000...	1018.00

#### Politarina je viteta pri teh svotah.

Doma se nakazuje svote popolnoma izplačajo brez vinarja odbitka. Naše denarne pošiljate razpešila na zadnje pošte s. k. poštna hranilnični urad na Dunaju v najkrajšem času.

#### Denarje nam poslati je najprilicneje do \$50.00 v gotovini v priporočnem ali registriranem pismu, večje zneske pa po Postal Money Order ali pa po New York Bank Draft.

**FRANK SAKSER,**  
82 Cortlandt St. New York, N. Y.  
6104 St. Clair Avenue, N. E.  
Berkeley, Cal.

# "GLAS NARODA"

(Slovenski Dnevnik)  
Dnevnik objavljen po  
Slovenski Publishing Co.  
(a corporation.)  
FRANK BARSEK, President.  
JANKO PLESKO, Secretary.  
LOUIS BENEDEK, Treasurer.

Place of Business of the corporation and  
address of above officers:  
23 Cortlandt Street, Borough of Man-  
hattan, New York City, N. Y.

Če celo leto veča let za Ameriko in  
Canada ..... \$3.00  
Če leto za leto New York ..... 4.00  
Če leto za leto New York ..... 2.00  
Če leto za leto New York ..... 4.50  
Če leto za leto New York ..... 2.55  
Če leto za leto New York ..... 1.70

"GLAS NARODA" izdaja vsak dan  
izvenredni nedej in praznikov.

"GLAS NARODA"  
("Voice of the People")  
Issued every day except Sundays and  
Holidays.  
Subscription yearly \$3.00.

Depil brez podpisa in osebno se ne  
prejeto.  
Denar naj se blagovito pošilja po —  
Money Order.

Če sprejemate krajša naročnikov pro-  
duktov, da se nam tudi prejete  
sestavljajo znanstveni, da hitreje  
najdemo naslovnik.

Dopisne in pošiljke naredite na  
naslov:

"GLAS NARODA"  
23 Cortlandt St., New York City.

Telefon 46-7 Cortlandt.



V povzdigo poljedelstva.

V zadnjih petdesetih letih je poljedelstvo v državi New York kakor tudi v vseh ostalih New England državah polagoma nazadovalo. Prehod mlajših generacij od poljedelstva k industrijskemu delovanju je bil pač v prvi vrsti vzrok nazadovanja poljedelstva, za katero so splošni pogoji v državi prav tako ugodni kot v večini zapadnih držav, kjer je sedaj tudi prenehalo pridobivanje prave zemlje. Glede pridelovanja žita in živinoreje se niso mogli farmerji v državi kosati z Zapadom in to dejstvo v zvezi z odhajanjem mladine v mesta je bilo prvi vzrok nazadovanja poljedelstva v državi. Tekom zadnjih desetletij pa so cene za poljedelske produkte tako poskočile, da bi moralo poljedelstvo v državi pravzaprav evetiti, posebno ako se pomisli, kako velikanska je konsumna zmoglost mesta New Yorka samega ki obsega polovico prebivalstva cele države. V resnici pa je vedno bolj nazadovala, ker se je kmečko prebivalstvo v državi — po pravici bodi rečeno — polenilo. Ta indolentnost pa je razumljiva, ako se pomisli, da nima farmer v letih, ko so radi elabe letine cene živil visoke, ničesar na prodaj, da pa so naspromptno v dobrih letih cene tako nizke, da nima farmer nobenega dobička. Pred par leti je priobčila "Evening Post" izkušnje nekakega sadjereja v Cayuga-okraju, ki je postal v New York na tisoče zabojev breskev ter je moral plačati na prevoznih stroških ter provizijah za prekupee več kot pa je znašal dohodek.

## Industrijska vojna.

Spisal Pavel Grašek, Denniston, New Zealand, Australia.

Konec oktobra leta 1913 je izbruhnil v glavnem mestu Wellington štrajk. Delodajalci so v pristanišču zaposlili preveč ljudi, tako da so stalni delavci izgubili veliko pri svojem zaslužku. Za stvar se je zavzela unija, ki je stavila dva pogoja: zvišanje plač, ali pa štrajk! Ker niso hoteli delodajalci popustiti, je bil v glavnem mestu proglašen štrajk pristaniških delavcev. Z vsakim dnem se je napetost na obeh straneh vedno bolj večala, armada štrajkarjev je z vsakim dnem rasla. Ker parniki niso mogli odpluti, ne izkreati svojega blaga, je promet po mestu skoraj čisto prenehal. Štrajk se je širil s silno naglieo in v kratkem času so bila zaprta vsa uvozelandska pristanišča. Toda to še ni bilo vse! Pri nekem premogorovju je bilo odpuščenih šestnajst delavcev, ki so bili večinoma vsi uadniki delavske unije. Delodajalci so napravili to samo zategadelj, da bi uničili organizacijo in zadobili popolno oblast nad trpinji. Ni se jim posrečilo! Proglašen je bil generalni štrajk premogarjev.

Noben parnik ni odplul iz pristanišča, noben kramp ni zapel pod zemljo. Družbe so se poslužile še zadnjega sredstva in naročile z dežele veliko število poljskih delavcev. Vlada je vsakega obozorila s synčnim krepelcem, tako da je bil vsak skeb zase policaj. V prvi vrsti so bili prizadeti premogarji na zapadni obali, ker jim je začelo primanjkovati življenja. Štrajkarji so sicer imeli v svojih rokah parnike, naložen z živili, toda do zapadne obale ga niso mogli spraviti, ker jim premogarske družbe niso hotele dati premoega. Gospodim ni namreč pravo čisto nič mar, če pogine od glada kakih 30 tisoč delavcev. Slednjiše so štrajkarji vseeno dobili v neki zalogi potreben premog in parnik je odplul, seveda veliko pozneje. Ko je priplul v Westport, so ga delavci navdušeno pozdravili.

## Dopisi.

Conneaut, O. — Že dolgo prebiram v priljubljenem listu "Glas Naroda" razne dopise, v katerih poročajo rojaki iz raznih krajev širne Amerike veselo in neveselo novice; vsled tega sem se tudi jaz odjunal napisati par vrstice iz tukajšnje male slovenske naselbine. Tukaj nas je okoli 50 pristanih sinov mačke Slave, povečini izpod sivega Nanosa doma, ki smo večinoma vsi zaposleni v tovarni The United Brick Co., nekateri pa pri Nickel Plate železnici. Z delom se ne moremo bogve kaj pohvaliti, ker ni dela in je precej "štaparjev", med katerimi — po tihem povedano — se nahajam sedaj tudi jaz. Vsled tega ne svetujem nobenemu rojaku hoditi sem za delom, dokler se razmere ne spremenijo. — Sporočiti imam tudi veselo novice, da se je rojak Ivan Sedmak (Papež), doma iz Zagorja na Pivki, poročil dne 2. februarja. Za družico, ki ga bo spremljala v veselju in žalosti po zakonski poti, si je zbral gospodično Ivanko Škrilj iz Knežaba na Notranjskem. Samozasebi je umevno, da smo ta, za tukajšnje naselbino važen dogodek primerno praznovali po starokrajski navadi. Novoporočencema želimo prav veselo medene tedne in vse najboljše v bodočem novem stanu. Še neka, pa precej zamotana reč mi teži vest. V tem zimskem "štaparskem" dolgočasju sem začel tuhati in računati, kolikokrat na leto se približno izgovori po širni Ameriki beseda "all right". Ker sem pa premalo podkovan v matematiki, se drzmem tem potom naprositi vse bolj "ta kunstne" rojake, kakor: Terbovčevega Tona, Mike Cegareta ali Petra Štefina v Clevelandu, ki je priznan matematik, da mi pri težavnem računu prisrskojo na pomoč. Ko bode problem rešen, se seveda takoj oglasim v "Glasu Naroda". Do tedaj pa iskren pozdrav vsem rojakom širom Amerike. — Fran Tornič.

Gilbert, Minn. — Ker sem šele par dni takaj, nimam kaj posebnega poročati. Delavske razmere so slabe, vsled česar je tudi brezposelnih ljudi veliko. Tem potom se prisrčno zahvaljujem vsem rojakom v St. Paul, Minn., ki so mi šli za časa tamošnjega bivanja vedno na roko. Posebna hvala gospej Čufarjevi za izvrstno vino. Lep pozdrav! — Josip Komatar.

Spisal Ksaver Šandor-Gjajski.

## Jurkica Agičeva.

— Povest. —  
Spisal Ksaver Šandor-Gjajski.

(Dalje.)  
Jurkica je najprej spravila bankovec. Niti prešla jih ni, pa takoj začela računati, koliko bi se danes poslala domov, a koliko bi si pridržala. Da kupi materi novo obleko. "Jaz sem tako preskrbljena z vsem, česar potrebujem, a ona nima skoraj ničesar", govorila si je Jurkica, gledajoča v duhu črno, a skoraj bolj zeleno materino obleko, — edino, ki jo je posedovala ta dobra duša. Še predno je šla v hotel po svoje stvari, da se preseli k Lisički, odšla je na pošto ter odposlala dvajset goldinarjev očetu, a petnajst goldinarjev trgovcu za blago za obleko.

Pred kosilom so bile že vse Jurkicine stvari pri Lisički. Jurkici je bilo drago, da bo stanovala v eni sobi z Milkovičevu, dočim naslednji ni bilo to kaj po volji. Ali ko jej je Jurkica ob vsprejemu poklonila nožič za rezanje papirja, razveselil se jej je suhi obraz in postala je proti Jurkici celo ljubezna.

V obče je bila Jurkica povsem zadovoljna z dosedanjimi življenji. Da jej je Žunič tako šel na roko, navdajalo jo je z veliko hvaležnostjo. Dobra in nedoljna, kakor je bila, ni niti najmanjje smnila o njegovem poštenju. Tu di Lisička se je kazala dobro, a Milkovičeva jej celo pri kosilu ponudi posestrimstvo, da se bo stala odslej tikali. Zato je iz pisma, ki je je napisala domov takoj popolnude, odsevala le zadovoljnost in radost. "Nikjer v bližini nikakih hribov, sama ravnina kakor daleč sega oko; je pa tudi silnega blata, a — kdo bi gledal na take stvari! Vsi ljudje, s katerimi sem se sestala dosedaj, so bili nenavadno vljudni in dobri; zato pa mi je tako dragi atek povsem mirno!" Tako je pisala. Seve, da so jej medtem, ko je pisala te besede, rosile solze po licu. Nahajajočo se v duhu pri svojcih, jo je mučilo veliko hrepenenje po njih, a ko je na zavitku napisala besedo "Zagreb", bilo jej je tako, da bi najrajši s pisarnom vred potela tja k dragemu, lepemu — edinemu svojemu mestu. A ko je začela urejevati svoje stvari, pa jih spravljati v omaro, bilo jej je

zopet laglje. Oddahnila se je pri tem in se zopet zabavala. Tako jej je kmalu minil čas do večera. Žal jej je bilo, da ne vidita očeh in mati, kako lepo je zložila svoje perilo v omari, kako je nakitila s pisanimi trakčiči, kako je obesila njiju sliki na steno v oni kot, kjer bo njena postelja. Tu se je nekoliko razjezila. Lisička ni dala še postaviti v sobo postelje, a ona je gorela hrepenenja, da razprostre svoje perilo.

Pri večerji šele se je spoznala z gospodom Lisičem, ki se je šele o mraku vrnil iz vinograda. Bil je nekako dobre volje. Kazal je čez štirideset let, bolj slabotnega nego-li močnega telesa. Kake stam bili očesi, ni se moglo razločevati, ker je nosil črne naočnike. Pri večerji je pojedel zelo veliko. Lisička se ni mnogo brigala vanj, pa če je hotel kaj omeniti, zamahnila je z roko, nakar je takoj umolknil.

Po večerji je dospelo nekoliko mladih ljudi. Nekki visoki mladenci se je zdel Jurkici čnan in premišljelava je, kje bi ga bila že videla. Da, da, to je oni — zjutraj s trga. "Gospod Garaševič", je rekla Lisička. Ostalih ni predstavila. Vsi skupaj z Garaševičem vred so bili golobradi mladenci. Nerodno so se klanjali, zavedali se ob stolice, pa izgledali nekam zmedeni. Tuja Jurkica jim je bila v napotje. Garaševič je začel govoriti prvi, drugi so večinoma molčali, a tudi njemu ni tekkel govor. Niti on, ki je bil tako visok, ni se drznil pogledati Jurkice naravnost v obraz. Prvo, kar je deleklo opazilo na njem, bili sta njegovi veliki, rdeči in nečisti roki s porumenelimi in pod nohti groznimi črnimi prsti. Iz razgovora je posnela, da je Garaševič usnjarski pomočnik, a da se pripravljajo za občinskega nadzornika nad mero in tehtnico. Drugi nekaj manji, Krstič po imenu, bil je trgovski pomočnik. Oni poleg njega, majhen, sajast mladenič v dolgi sukni je bil ključavničarski pomočnik imenom Lenart. Četrte se je imenoval Arnold Levi, izučen mesar, in kakor tak mu je bil nizki život nenavadno zalit, da je, dasi še zelo mlad, komaj dihnil od debelosti. Ni se več bavil z mesarji, ker se mu je ta posej zdel prenizek, da bi v istem prišel do pravega ugleda; pa se je zadnji čas lotil trgovine s konji. Nosil je gonaše in rujave sukne, ker v taki toaleti je videl doma na Ogrskem svojega gradščaka. Poleg Levija je bil tu tudi Simon Kohn. Ta se je pečal z vsem. Nikdo ni znal, kako in s čim se bavi, a po nazorih Pazarinčev je živel elegantno ter je bil v njihovih očeh cel kavalir. Ne bi bil še grd, a na nesrečo je skilil; imel je velika stopala in razkorajčene noge. Na obrazu, a najzraziteje okolu ustni in na nosu je imel takozvani Kajnov znak, — znak, lasten semitskemu plemenu. Mislil je o sebi, da govori najčistejstejo nemščino.

(Pride še.)

## Razne zanimivosti.

Hrana raziskovalcev južnega tečaja.

Anglež Shackleton, ki je prišel do južnega tečaja, je pripovedoval nekemu angleškemu častnikarju, kako da se je prehranjeval s svojo ekspedicijejo v večnem snegu in ledu. Shackleton naglašja, da je vprašanje prehranitve pri raziskovanju krajev, kjer vlada strupen mraz, eno najvažnejših in je dejal: "Izredne važnosti je sladkor. To smo preizkusili pri pohodu, ko smo prehodili 321 milj v 14 dneh. Na vsaki dve uri smo ponuzili dva ali tri koščke sladkorja. V desetih minutah smo začutili, kako se je razširil val toplote po telesu. Opokdne smo pili zelo vroč čaj, s katerim smo se okrepčali za popoldanski pohod. Zvečer smo pili kako, da smo ohranili telesu med spanjem kar največ toplote. Najhuje smo trpeli vsled žeje pri hoji. Mraz popolnoma izsuši usta in bolj smo hrepeneli po pičici kakor potniki v najbolj vročih krajih. Seveda bi si bili lahko uvasili žejo s snegom. Ali sneg ima 40 stopinj mraza in treba ga je topiti v ustih. Gorkota, ki je za to potrebna, je pa predragocena, da bi jo odtegnili telesu le v posebitve žeje. Jedli smo skoraj le izključno praj mastna, težka jedila. V teh mrzlih krajih se skoraj nihče ne prehladi. Prehladili smo se le enkrat, ko smo se oblekli v obleko, ki smo jo prinesli s edinemu svojemu mestu. A ko je začela urejevati svoje stvari, pa jih spravljati v omaro, bilo jej je

valei tečajev, po povratku domov prehlade smrtno nevarno. Ko smo prestali štirinесečno noč, smo bili v obraz naravnost zeleni in rumeni. Kmalu nam je pa solnce zopet vrnilo pravo barvo. Čudno je bilo tudi to, da so postale oči onih, ki imajo črne in rjave, v dolgi noči sive in modre." — Shackleton se pripravlja zopet na potovanje na južni tečaj.

O skrivni poroki danskega princa Aage

Še sedaj ne vedo, ali se je izvršila poroka z vednostjo in z dovoljenjem kralja in ali bo dobila žena naslov princezinje. Mladi par se bo nastanil za nekaj časa na nekem posestvu prinčevega očeta in sicer v bližini Kodanja. nato pa bo odpotoval v Maroko.

Konferenca za varstvo žiljenja na morju

Je imela pred kratkim zaključeno sejo. Predsednik lord Morsey je naznanil, da je podpisala večina držav konvencijo, ki obsega 74 odstavkov. Vsebinska konvencija se razglasi javno se le v polovici tega meseca, to pa zato, da imajo zastopniki onih držav, ki konvencije niso podpisali, čas razložit besedilo konvencije svojim vladam.

Zakasnelo vpoklicanje k vojakom.

Bivši trgovec Lad. Gros v Velikem Varadnu bi bil moral biti poklican k vojakom že pred več leti. Vojaški uradi pa so ga preletli in poklicali k vojakom se le letos, ko je mož že očujen in ima pet otrok. Njegova soproga je naredila v svrhu oprostivne moža prošnjo na cesarja. Uspeh te prošnje je bil v kolikor je znano, ta, da je cesar moža oprostil in daroval rodbini iz lastnega premožejja 3000 kron, ki se izplačujejo v treh obrokih.

Navihanna pustolovka in razvečvalka ponarejenega denarja.

V nekem hotelu na Dunaju se aretirali elegantno damo, ki se je izdajala za Olga Krammer. Arfiranka je na sumu, da je nevarna tateca, ki se zna vtihotapati v boljše kroge, kjer si pridobi zaupanje in perabi to zaupanje, da krađe in izdaja panarejene bankeve. Preiskava je dognala, da je ta krammer identična z nevarno pustolovko in tatko Elizabeto Hanns iz Budimpešte, ki je bila že večkrat kaznovana zaradi tatvine in goljufije. Arfiranka se je izdajala v Budimpešti, na Dunaju in tudi v drugih večjih mestih za grafico Vilmo Festies, kjer je pod tem imenom okradla in ogoljufala več bogatih kavalirjev.

Spopadi med policijo in delavstvom na pokopališču.

Pri pogrebu nekoga delavca v Petrogradu so ustavili policajji sprevod in prepovedali delavcem da bi nesli vence z rdečimi trakovi na pokopališče. Šele ko je policija nekaj trakov zaplenila ostale pa so položili delavci na krsto je smel iti sprevod na pokopališče. Ko so zapeli nato delavci ob robu groba revolucionarno žalostinko, je naskočila policija pogrebe in jih razgnala. Toda ti so se vrnili. Ob grobu je hotel govoriti nato socialistični poslanec. Toda policija ga je aretirala in ga odpeljala med silnim vrščem in hrupom spremljajočih delavcev na magistrat, kjer se je poslanec legitimiral, nakar so ga izpustili.

Cerkev pogorela.

V Kodanju je pogorela velika in lepa cerkev metodistov v Ringes-Gade. Ogenj je izbruhnil v kurilnici in se je nenadoma razširil čez celo poslopje. Gasenje je bilo nemogoče, gasilec se je komaj posrečilo, da ni začel goreti mernariški depo v sosesčini, v katerem so se že vžigali vsled silne vročine razni predmeti.

Samomrc v blaznosti.

Zena trgovskega potnika 36-letna Lina Straus si je polila v lipni blaznosti s spirštom obleko in jo užgala. Vsled njenega vpitja in hude vročine se je zbudil njen mož in pogasil ogenj. Pri tem je dobil zelo nevarne opekline. Odpeljali so oba v bolnišnico. Zena, ki je bila pred leti že v blaznici, bo bržkotne umrla, mož pa bo okreval.

Nasilen častnik.

V restavraciji Samarkand v Petrogradu je napadel gardni častnik Kolsakov kapelnika ciganske godbe, ki je igral v re-

stavrantu. Napadel ga je zaradi tega, ker je kapelnik opozoril častnika, da naj se dostojneje vede proti njegovi hčeri, ki je tudi igrala v orkestru. Kolsakov je kapelnika umoril in težko ranil hčerko in še enega igralca. Kolsakova, ki je hotel pognbiti, so aretirali pred kavarno.

Konferenca za varstvo žiljenja na morju

Je imela pred kratkim zaključeno sejo. Predsednik lord Morsey je naznanil, da je podpisala večina držav konvencijo, ki obsega 74 odstavkov. Vsebinska konvencija se razglasi javno se le v polovici tega meseca, to pa zato, da imajo zastopniki onih držav, ki konvencije niso podpisali, čas razložit besedilo konvencije svojim vladam.

Zakasnelo vpoklicanje k vojakom.

Bivši trgovec Lad. Gros v Velikem Varadnu bi bil moral biti poklican k vojakom že pred več leti. Vojaški uradi pa so ga preletli in poklicali k vojakom se le letos, ko je mož že očujen in ima pet otrok. Njegova soproga je naredila v svrhu oprostivne moža prošnjo na cesarja. Uspeh te prošnje je bil v kolikor je znano, ta, da je cesar moža oprostil in daroval rodbini iz lastnega premožejja 3000 kron, ki se izplačujejo v treh obrokih.

Navihanna pustolovka in razvečvalka ponarejenega denarja.

V nekem hotelu na Dunaju se aretirali elegantno damo, ki se je izdajala za Olga Krammer. Arfiranka je na sumu, da je nevarna tateca, ki se zna vtihotapati v boljše kroge, kjer si pridobi zaupanje in perabi to zaupanje, da krađe in izdaja panarejene bankeve. Preiskava je dognala, da je ta krammer identična z nevarno pustolovko in tatko Elizabeto Hanns iz Budimpešte, ki je bila že večkrat kaznovana zaradi tatvine in goljufije. Arfiranka se je izdajala v Budimpešti, na Dunaju in tudi v drugih večjih mestih za grafico Vilmo Festies, kjer je pod tem imenom okradla in ogoljufala več bogatih kavalirjev.

Spopadi med policijo in delavstvom na pokopališču.

Pri pogrebu nekoga delavca v Petrogradu so ustavili policajji sprevod in prepovedali delavcem da bi nesli vence z rdečimi trakovi na pokopališče. Šele ko je policija nekaj trakov zaplenila ostale pa so položili delavci na krsto je smel iti sprevod na pokopališče. Ko so zapeli nato delavci ob robu groba revolucionarno žalostinko, je naskočila policija pogrebe in jih razgnala. Toda ti so se vrnili. Ob grobu je hotel govoriti nato socialistični poslanec. Toda policija ga je aretirala in ga odpeljala med silnim vrščem in hrupom spremljajočih delavcev na magistrat, kjer se je poslanec legitimiral, nakar so ga izpustili.

Cerkev pogorela.

V Kodanju je pogorela velika in lepa cerkev metodistov v Ringes-Gade. Ogenj je izbruhnil v kurilnici in se je nenadoma razširil čez celo poslopje. Gasenje je bilo nemogoče, gasilec se je komaj posrečilo, da ni začel goreti mernariški depo v sosesčini, v katerem so se že vžigali vsled silne vročine razni predmeti.

Samomrc v blaznosti.

Zena trgovskega potnika 36-letna Lina Straus si je polila v lipni blaznosti s spirštom obleko in jo užgala. Vsled njenega vpitja in hude vročine se je zbudil njen mož in pogasil ogenj. Pri tem je dobil zelo nevarne opekline. Odpeljali so oba v bolnišnico. Zena, ki je bila pred leti že v blaznici, bo bržkotne umrla, mož pa bo okreval.

Nasilen častnik.

V restavraciji Samarkand v Petrogradu je napadel gardni častnik Kolsakov kapelnika ciganske godbe, ki je igral v re-



stavrantu. Napadel ga je zaradi tega, ker je kapelnik opozoril častnika, da naj se dostojneje vede proti njegovi hčeri, ki je tudi igrala v orkestru. Kolsakov je kapelnika umoril in težko ranil hčerko in še enega igralca. Kolsakova, ki je hotel pognbiti, so aretirali pred kavarno.

Konferenca za varstvo žiljenja na morju

## KRETANJE PARNIKOV

KEDAJ ODPLUJEJO IZ NEW YORKA

PARNIK	ODPLUJE	V
Prins Fr. Wilh.	febr. 17	Bremen
La Savoie	" 18	Havre
Oceanic	" 18	Southampton
Sam. and.	" 18	Antwerpen
Argentina	" 18	Trst - Fiume
America	" 19	Hamburg
St. Louis	" 20	Southampton
Pennsylvania	" 21	Hamburg
Niagara	" 21	Havre
Kromp. Cecilia	" 21	Bremen
New Amsterdam	" 21	Rotterdam
La Lorraine	" 21	Havre
Lapland	" 21	Antwerpen
Barbarossa	" 21	Bremen
Pres. Lincoln	" 21	Hamburg
Caridric	" 21	Liverpool
New York	" 27	Southampton
Rockham	" 28	Havre

Glede cene za parobrodne listke in vsa druga pojasnila obrnite se na:

Frank Sakser, 82 Cortlandt St., New York City

Rad bi izvedel, kje je moj brat FRANK ERMENC, doma iz Ljubnega št. 8, Spodnje Štajerske. Minula je približno 5 let, odkar mi je zadnjič pisal iz Channing, Mich. Zvedel sem od negotove strani, da se je smrtno ponesrečil na lovu. Rad bi iznašel, koliko je na stvari resnice. Prosim cenjene rojake, če je kateremu kaj več znano o tej stvari, ali če zna, kje se nahaja, da mi o tem poroča, zakar mu hočem biti zelo hvaležen in obenem dam nekaj nagrade. Če bi morebiti sam to čital, ga prosim, da se mi javi. Anton Ermenc, Box 78, Bear Creek, Mont. (13-14-2)

NAZNANILO.

Tem potom naznanjam vsem onim rojakom, koji so kedaj po mojem posredovanju pošiljali denar v staro domovino, da tega poslaja jaz nič več ne opravljam in ne pošljam nikomur več denarja v domovino. Strogi novi zakoni države Pennsylvanije prepovedujejo, da bi smel kdo za drugega denar odposlati. Če dobim tozadevno dovoljenje pravomočno in zakonito, tedaj bodem to naznanil v listu in se bodem zopet priporočal za nakloujenost. To storim radi tega, da ne bodo rojaki po nepotrebnem gubili čas in da vsak sam odpošlje denar najboljše na znano slovensko tvrduko Frank Sakser v New Yorku. Ivan Pajk, (13-16-2) Conemaugh, Pa.

ROMAN JOHANCA je sedaj izšel I. in II. zvezek s pravo Johancovo fotografijo. Cena 25c.

PRAVA EDECA SKOFOVA BROŠURA je prišla iz Ljubljane. Cena 40c.

ZDRAVILNA KNJIGA NAŠA ZDRAVILA je ravnokar dotiskana; prekoristna knjiga za vsakogar, posebno za ženske. Cena 50c.

Kdor pa naroči en zvezek Johancove in označene dve knjigi, jih pošljemo ZA EN DOLAR. Razglednice Johance je dobiti po 5c. 6 komadov za 25c.

Dram. Knjigarna, 835 Washington St., (13-19-2) Milwaukee, Wis.

## Delavci, ki delajo na prostem,

izpostavljeni mrazu in vlagi, se lahko izognejo dolgotrajnim bolečinam vsled reumatizma in nevralgije ako rabijo dr. Richter-jev "PAIN-EXPELLER" kakor hitro začetijo prve bolečine. To sredstvo ima za seboj 43letno zgodovino.

Uporablja se ga po celem svetu ter ga je dobili v vseh lekarnah Združenih držav, za 25 in 50 centov steklenice.

Rabite ga tudi, ako si izvnete mišice, sklepe, kadar čutite bolečine v bokih, sklepih in tilniku; kadar vas boli glava, vas trga po ušesih ali vas prime krč v želodcu. Popolno navodilo v slovenskem jeziku v vsakem zavoju.

Bodi pazljiv ter se izogibaj ponaredb. Pristni Pain-Expeller je dobili le v zavojih kot je naslikan tukaj.

Manufactured by F. Ad. Richter, 74-80 Washington St., New York.

## POZDRAV.

Predno se podam na širo morje, pozdravljam tem potom še enkrat vse znane rojake širom Amerike, posebno pa brata Janeza Lozar, njegovo soprogo in otroke in Alojzija Lozar s soprogo, dalje Frana Besednjaka v Rockdale, Ill., in vse prijatelje ter znanee, posebno pa one, ki so me spremlili na postajo. Pozdrav tudi znanecem v Clevelandu O., in Elmhurstu, Z Bogom! Živeli New York, 11. svečana 1914. Vencek Lozar s soprogo.

Pred odhodom v staro domovino pozdravljam vse rojake in znanee širom Amerike, posebno pa svoja dva brata Jožeta in Jakoba Lavriča ter Karolino Lavrič v Forest City, Pa. Živeli! Na videnje! New York, 11. svečana 1914. Janez Lavrič.

Pred odhodom v staro domovino pozdravljam vse znanee in prijatelje v Indianapolis, Ind., posebno pa Jožeta Gačnik in Antonijo Kos. Zdravo! New York, 11. svečana 1914. Fran Kos.

Išem svojega prijatelja FRANK SMOLETA, podomače Smoletov iz Šmarje na Dolenskem. Pred tremi leti sva bila skupaj v Chicago, Ill., in od takrat ne vem, kje se nahaja. Čul sem, da biva nekje v Clevelandu, O. Prosim, da se mi javi radi važne zadeve. — Anton Tome, 11329 Langley Ave., Pullman, Chicago, Ill.

## POZOR!

slovenski igralci na harmoniko. Vsled odpotovanja sem primoran prodati svojo trivrstno harmoniko, komaj eno leto staro, močno Witnesovo delo, lepi doneči glasovi, kranjski model. Cena \$35. Pridite ali pa pišite na: John Trušnovce, 183 Troutman St., Brooklyn, (13-14-2) N. Y.

## NAZNANILO.

Cenjenim naročnikom v West Virginiji in Marylandu naznanjam, da jih bude v kratkem obiskal rojak

## NAZNANILO.

Če dobim tozadevno dovoljenje pravomočno in zakonito, tedaj bodem to naznanil v listu in se bodem zopet priporočal za nakloujenost. To storim radi tega, da ne bodo rojaki po nepotrebnem gubili čas in da vsak sam odpošlje denar najboljše na znano slovensko tvrduko Frank Sakser v New Yorku. Ivan Pajk, (13-16-2) Conemaugh, Pa.

## ROMAN JOHANCA je sedaj izšel I. in II. zvezek s pravo Johancovo fotografijo. Cena 25c.

PRAVA EDECA SKOFOVA BROŠURA je prišla

**Jugoslovanska Katol. Jednota**

Inkorporirana dne 24. januarja 1901 v državi Minnesota.  
Sedež v ELY, MINNESOTA.

**GLAVNI URADNIKI**  
Predsednik: JOHN GERM, Box 57, Bradock, Pa.  
I. Podpredsednik: MICHAEL KLOBUCHAR, 115-7th St., Calumet, Mich.  
II. Podpredsednik: ALOIS BALANT, 112 Sterling Ave., Darberton, O.  
Glavni tajnik: GREGO. I. BROZIC, Box 424, Ely, Minn.  
Blažnik: JOHN GOUDER, Box 106, Ely, Minn.  
Blažnik: LOUIS KASTELIC, Box 588, Salda, Colo.

**VRHOVNI ZDRAVNIKI**  
Dr. MARVIN J. IVEC, 348 N. Chicago St., Joliet, Ill.

**NADZORNIKI**  
MICHAEL KLOBUCHAR, 421-7th St., Calumet, Mich.  
PETER SPENAR, 423 N. 4th St., Kansas City, Kans.  
JOHN VOHRICH, 411-6th St., La Salle, Ill.  
JOSEPH ANTON, 423 1/2 W. 1st St., Cleveland, O.  
JOHN KRSTNIK, Box 115, Durbin, Pa.

**POMOŽNIKI**  
FRAN JUSTIN, 1708 N. 25th St., Lorain, O.  
JOSEPH PIRILLAI, 205-5th St., Rock Springs, Wyo.  
GREGOR PORENTA, Box 701, Black Diamond, Wash.

**POMOŽNI ODBOR**  
JOSEF MEYER, od društva str. 1. Ely, Minn.  
ALONZ CHAMPA, od društva str. 2. Ely, Minn.  
JOHN KOVACH, od društva str. 114, Ely, Minn.

Vsi dopisi naj se pošiljajo na glavnega tajnika, vse denarne pošiljave pa na glavnega blažnika Jednote.

Društveno glasilo: "GLAS NARODA".

**NOVICE IZ STARE DOMOVINE.**

**KRANJSKO.**  
Ivan Hribar v Belgradu. "Srbobran" poroča: Ivan Hribar (bivši nekdanji ljubljanski), ki se je nekaj dni v Belgradu mudil, se je 26. jan. vrnil v Ljubljano. Ivan Hribar stoji na čelu neke družbe, ki snuje v Belgradu veliko banko in zavarovalnico.

Pravica javnosti, kakor tudi pravica za zrelostne izkušnje in izdajanje drzavneveljavnih matritetnih izprijavil je podeljena knezoškofjski gimnaziji v Sent Vidu.

Podaljšanje proge električne cestne železnice v Ljubljani. "Slovenec" piše: Kakor smo že na kratko omenili, je razmateljstvo akcijske družbe malih avstro-železnice sklenilo razširiti progo ljubljanske električne cestne železnice in so tozadevna pogajanja in projekti skoraj domalega že izvršeni. Progo hočejo podaljšati do Viča in do konca Šiške. Ču smo prav informirani, bi se imela proga cepiti pri glavni postji ter bi šla po Selenburgovi ulici, Kongresnem trgu, Vegovi ulici, po Rimski in Tržaški cesti proti Viču. Druga pa bi šla po Franca Josipa in Bleiweisovi cesti, pri Bleiweisovem parku pod progo južne železnice, potem pa na Marije Terezije cesto ter po Celovski cesti do Viča in do konca Šiške. Proga od magistrata do Doljenskega kolodvora bi bila potem le kot stranska proga. Pogajanja s privatnimi interesi s cestnimi erarjem, z južno železnico, šišensko, visko in ljubljansko občino se kmalu začne in bodo gotovo izpadla ugodno. Pri tem bi v interesu občinstva, kakor tudi v interesu družbe same, opozarjali, da bi se odpravili pasi, mesto njih pa naj bi se uvedla le dva tarifa za celo progo in za polovico. Cene naj bi se primerno znižale.

Umrli so v Ljubljani: Marija Jerovšek, bivša kramarica, 84 l. — Josip Guček, sin tovarniškega delavca, 21 dni. — Helena Erhan, služkinja-hiralica, 54 let. — Ivan Zoran, krojač, 56 let. — Jospina Selan, mesarjeva žena, 60 let. — Ivan Čošovar, pekovski pomočnik, 54 let. — Jera Kresnar, godčeva vdova, 87 let. — Fran Jakič, sin mituškega paznika, 24 dni. — Fran Kotar, sin postrežnika, 1 mese. — Andrej Sečič, sin zidarskega pomočnika, 9 tednov. — Marija Mlinar, gostilničarjeva vdova, 75 let. — Marija Kapinja, posestnik-hiralica, 36 let. — Marija Merdavs, zasebnica, 24 let. — Martin Jenko, berač, 66 let. — Marija Gabrijelečič, zasebnica, 75 let.

Ogenj. Dne 29. jan. ob pol 2. zjutraj je začelo goriti v pralnici (sušilnici) v Lichtenthurnovem zavodu na Poljanski cesti v Ljubljani. Obvoščeni oddelci reševalnega in gasilnega društva je takoj prihitel na lice mesta ter ogenj zadušil. Ogenj je nastal valed tega, ker se je vnelo perilo, ki je viselo preblizu razgrte pečne cevi. Ogenj je napravil bajc okoli 500 K škode.

Poslanec Gostinčar član obrtnega sveta. "Slovenec" poroča, da je minister za javna dela imenoval državnega poslanca Josipa Gostinčarja članom obrtnega sveta na Dunaju namesto pokojnega dr. Ignaza Žitnika.

Proti plančevanju. Okrajno

glavarstvo v Kranju je izdalo za novo leto umestno in posnemano vredno odredbo proti šnopu. V vseh krajih okrajnega glavarstva je prepovedano v vseh lokalih točiti žganje ob sobotah in dnevih pred prazniki od 5. ure popoldne do 5. ure zjutraj prihodnjega ponedeljka, oziroma dneva po prazniku. Za žganjetoče v mestih in trgih ta določba velja z razliko, da smejo ob nedeljah in praznikih od 7. do 10. ure popoldne točiti žganje boljše vrste (likerja). V kavarnah smejo od sobote, oziroma dneva pred prazniki do ponedeljka, oziroma dneva po prazniku točiti le žganje boljše vrste. Kakor se vidi, je odlok okrajnega glavarstva naperjen predvsem proti "gerušan" in sorodnim pijačam. Glede izletnikov in turistov prepoved ne velja. Toda je strogo ukazano, samo tem postrežci, sicer se lahko kaznuje iz izgubo koncesije. Na šnoparje je ta odredba vplivala kakor krop: pametni ljudje jo pa pozdravljajo.

**STAJERSKO.**  
Vreme. Hud mraz zadnjih dni je 28. jan. popustil, zato je pa začelo znova snežiti.

Izpred sodišča. Pred okrožnim sodiščem v Mariboru se je vršila dne 27. jan. obravnava proti onim možem in fantom, ki so 16. nov. u. l. natepli v Postrakovi gostilni pri Ptuju nekaj pijonirjev in tri težko ranili. "Stajere" je takrat pisal da se je vnel pretep vsled sovraštva Slovencev do avstrijskih vojakov. Obravnava je pa pokazala, da se je pretep pričel vsled tega, ker je krčmar nastopil proti pijonirjem, ki niso hoteli plačati tega, kar so pojedli in spili. K temu konfliktu je še prišlo to, da so kmečki fantje skrili nekemu pijonirju bajonet. Prišel se je splošen pretep, v katerem so se proti pijonirjem "postavili" z noži in železnimi palicami krčmarinski krčmar Postrak, njegov sin, dalje neki Ribič, Panko in brata Erjavce. Sodišče je zato prisodilo gostilničarju Fr. Postraku petmesečno, posestnikovu sinu Cirilu Ribiču trimesečno, Simonu Panku štirimesečno, Jožetu in Martinu Erjavcu trimesečno ječo, dvamesečno ječo pa Jakobu Vrečarju, Antonu Simončiču, Ignacijju Postraku in Jožetu Klajderiču, štirinajstidnevni zapor pa Petru Selkoviču.

Ogenj. 22. jan. ponoči je zgorelo gospodarsko poslopje Franca Pavliča v St. Pavlu pri Preboldu. Ker se Pavliča sumi, da si je sam zažgal, so ga ovadili orožniki sodniji.

Zmrznila je v Konjicah 79 let stara prevzitarica Marija Lederleitner. Padla je na poti proti domu v neko grapo, iz katere ni mogla več ven in je zmrznila.

Smrtna kosa. V Graecu je umrla gospa Ana Bratkovič, roj. Costa, iz rodbine nekdanjega župana ljubljanskega dr. Etbina Coste. Bila je vdova po dr. Bratkoviču, prvem slovenskem odvjetniku v Krškem, ki je pokopan na pokopališču krškem, dočim boče ubjeno truplo počivalo v sedaj tujni zemlji. — V mariborski bolnišnici je na težki operaciji umrla 20letna hčerka šentiljskega narodnjaka Marija Brus.

Smrtne nesreče. Na Zidanem

mostu je dne 28. jan. poštni vlak ob 11. uri popoldne povozil železniskega delavca Mihaela Kosem iz Loke. Glava je bila čisto odrezana od života. Bil je dober mladenič.

Zaročil se je Slavko Šumenjak, c. kr. avskultant v Mariboru, z gospodično Marico Veršičevo iz Ptuja.

Državna podpora. Iz Celja poročajo, da je štajerski namestnik grof Clavy predlagal pri ministrstvu za notranje zadeve, naj se nakaže onim posestnikom celjskega političnega okraja, ki so bili lani vsled mrazov in toče oskodo-vani, 45.000 kron podpore iz državnega sklada za ujme.

**PRIMORSKO.**  
Prve zvončke so 27. jan. trgali ob Soči v Gorici, ko je komaj skopnil sneg in ko se je toplomer dvignil seje 6,3 nad ničlo.

Umrli je na Opčinah pri Trstu Simon Ukmar, železniški čuvaj v pokojju, oče Jakoba Ukmarja, veroučitelja na državni gimnaziji v Trstu.

Nenadoma je umrl v Trstu tajnik zadruga jestvinarjev 57letni Anton Krejca. Zgrudil se je na ul. Gatteria; odpeljali so nezavestnega v bolnišnico, kjer je kmalu nato umrl. Pri njem so našli 1700 K denarja, zlato uro in verigo ter dva prstana z dragoceniimi briljanti.

Ponesrečil se je v ladjedelnici v Trzinu delavec Evgen Mozetič; padel je 8 metrov globoko in obležal na mestu mrtev.

Burja se vedno razsaja v Trstu in v okolici. Napravila je že ogromno škodo v pristanišču in v mestu. Dne 27. jan. je prevrgla na parniku "Isonzo" celo skladišče desek. Pri tem je zadela ena deska 20letnega mornarja Repoviča na glavo. Repovič je padel v morje in kljub takojšnji pomoči ntonil.

Arstirali so v Trstu onega Zoreta, ki je pred nekaj časom ukradel mntakarici v čajnici v ulici Forteno, medtem, ko je njegov tovariš z njo ljubinkal, dve zlati zastupniči, eno srebrno denarnico in 200 K denarja. Zore je doma iz Splita in je bil iz Trsta že večkrat izgnan kot nevaren tat. Njegovega tovariša še niso našli.

Peneverba. Nemški listi poročajo, da je odločil deželni poslanec istrski Pangere svoj mandat kot občinski predstavnik v Dolini pri Trstu. Pravi, da je to storil zaradi neke diference, ki se je pokazala v občinski blagajni in ki znaša okroglo 60.000 K.

Arstirali so v Trstu nekega J. Lutwacha, izdajatelja lista "Bill", ker je izvršil v Trstu, na Goriskem, Kranjskem in Koroškem več goljufij.

Slepar. Pred kratkim se je poročalo, da so neznanj tatovi vplomili v manufakturno trgovino Conforti in odnesli za celih 25 tisoč kron blaga. Tržaška policija pa je zdaj dognala, da si je prokurist Conforti vlom izmislil, da pokrije s tem tatvino, ki jo je v trgovini sam izvršil na škodo svojega sorodnika istega imena, ki je lastnik prodajalne.

Tatinska družba vjeta. Znani inspektor Titz je dal te dni prijeti cel kup brezposelnih ljudi v Trstu, ker je zelo verjetno, da se bodo med njimi zasledili oni vlomilci in tatovi, ki zadnji čas po Trstu s tako vneto svoj posel izvršujejo. Pri tej priliki so pri nekaterih našli cele zaloge vlomilškega orodja. Večinoma so brezposelni Tržičani in Hrvatji.

Ogobjana počta. Dne 27. jan. popoldne ob pol 6. uri se je oglašil pri poštnem uradu na Opčini neki mladenič s poštno-hranilnično knjižico, glasečo se na ime Artura Battaglija in svote 93 kron z zahtevo, da se mu izplača 20 K. Ker poštar Caris na Opčini ni našel na knjižici nič sumljivega, je brez obotavljanja izplačal "Battaglija" 20 K, čeprav je videl, da se je neznanec roka tresla, ko je podpisaval potrdilo. Ko je neznanec odšel, je poštar zaradi sigurnosti vendar telefoniral poštnemu uradu v Barkovlje, kjer je bila knjižica izdana. Izvedel je, da je bila pač oddana pri dotičnem uradu na omenjeno ime knjižica na svoto 3 K, ne pa 93 K. Očitvidno

niso bili parobrodni listki za pot iz stare domovine tako po ceni kakor sedaj; rojakom, kateri želijo naročiti vsa listke za svoje družne prijatelje in znanec, se nudi sedaj najbolj ugodna prilika, dokler se cene so pet ne zvišajo.

Sedaj naročiti vsa listki se znaizna ceni, so veljavni, vsa celo leto, akuravno se cene istih med letom zapet zvišajo.

Pišite takoj za vsa potrebna pojasnila na gnano tvrdko: FRANK SAKSER, 82 Cortlandt St., New York City.

je zvišaje ponaredil iz svote 3 K 93 K. Poštar je takoj tekkel za go-niškega delavca Mihaela Kosem iz Loke. Glava je bila čisto odrezana od života. Bil je dober mladenič.

Defraudacije pri reški občini. Policija na Reki je te dni odstopila akt proti bivšemu ravnatelju mestnega davčnega urada Antonu Ravasiniju in kontrolorju istotam Ivanu Butkoviču, ki bosta obtožena defraudacije, potvorbne javnili listin in zlorabe uradne oblasti.

Laški ponarejalci denarja. Preiskava glede obsežne družbe laških ponarejalcev denarja se še vedno nadaljuje. Ta družba se vedno bolj razkriva in preiskava najde še vedno kakega člana, ki se je čutil dosejad na varnem. Tržaška policija je uvedla že nebroj bišnih preiskav, katerih uspeh pa še ni znan. Dokazalo pa se je tudi pri več osebah, da so jih po krivem sumili. Več oseb pa, ki so se zbalili bišne preiskave, je pobegnilo v Italijo.

Podčastniški dom. Dne 24. jan. se je v puljski mornarici vojnič ob navzočnosti adlatusa poveljnika vojne lake kontreadmirala Meyerna slovesno otvoril podčastniški dom. Prostor podčastniškega doma so isti, v katerih so imeli za časa zidanja častniške kazine častniki svoje prostore. Vstop v novi podčastniški dom imajo samo podčastniki, kateri imajo že štiriletno službo za seboj in ti šele od "mata" naprej.

Odbrene načrte. Vlada je odobrila načrte za prezdavo mestne hiše na Reki. Proračun za prezdavo znaša 260.000 kron.

Koliko žrtvuje Trst za laško solstvo. Lega Nazionale v Trstu je imela 25. jan. svoj letni občni zbor v gledališču Fenice. Dohodkov je imela družba v pretečenem letu 251.842 K, torej 48.096 K 60 vin. več kot v letu 1912. Izdatkov je bilo 63.144 K 18 vin.; oddalo se bo torej v glavno blagajno 188.698 K 23 vin. Za novega predsednika je bil izvoljen dr. Otilij Colfer.

Dve "Legini" šoli. V Premanturi se otvori "Legina" šola, v Pulja pa otroški vrtec "Legina".

KOROŠKO.  
Alkohol — mrcilce. Živinski gonjač Juncz Arnoldnik je popilval v neki gostilni v Možici. Medtem je pustil znanj na prostem 3 izročene mu krave. Ko je zapustil gostilno, dobro nasrkan, so bile krave izginile. Istal jih je pozno v noč in drugo jutro so ga našli zarzajenega na Blatu.

Snežni zameti. Na Turški železnici so imeli 27. jan. vsi vlaki velike zamude. Več vlakov pa je sploh izostalo. Zamudo so povzročili snežni zameti in pa izredno hud mraz, vsled katerega je popokale mnogo tračnic.

Srčna kap. Na Usnjarski cesti v Beljaku je umrla žena strojnika državnih železnic Ivana Tihija, ki je šla v spremstvu svojega moža s kolodvora domov. Žena se je med potjo nenadoma onesvestila, mož jo je nesel v bližnjo hišo in poklical zdravnika. Ko je prišel zdravnik, je bila žena že mrtva; zdravnik je konstatiral, da jo je zadela srčna kap.

Samomor. Pri mostu na Šentvidski cesti pri Celovcu je skočila v Glino neznanca, lepo oblečena ženska. Na obrežju so našli samo njene rokavice. Kljub takojšnjemu iskanju samonorilke še niso našli in tudi ne morejo dognati njene identitete.

Ze dolgo. niso bili parobrodni listki za pot iz stare domovine tako po ceni kakor sedaj; rojakom, kateri želijo naročiti vsa listke za svoje družne prijatelje in znanec, se nudi sedaj najbolj ugodna prilika, dokler se cene so pet ne zvišajo.

Sedaj naročiti vsa listki se znaizna ceni, so veljavni, vsa celo leto, akuravno se cene istih med letom zapet zvišajo.

Pišite takoj za vsa potrebna pojasnila na gnano tvrdko: FRANK SAKSER, 82 Cortlandt St., New York City.

Ze dolgo. niso bili parobrodni listki za pot iz stare domovine tako po ceni kakor sedaj; rojakom, kateri želijo naročiti vsa listke za svoje družne prijatelje in znanec, se nudi sedaj najbolj ugodna prilika, dokler se cene so pet ne zvišajo.

Sedaj naročiti vsa listki se znaizna ceni, so veljavni, vsa celo leto, akuravno se cene istih med letom zapet zvišajo.

Pišite takoj za vsa potrebna pojasnila na gnano tvrdko: FRANK SAKSER, 82 Cortlandt St., New York City.

**IŠČE SE**  
25 Slovencev za delati hrastove tajse v Tombigbee River. Dela za 6 mesecev, \$16 od ste, dovolj dobrega drevja, plača vsak drug teden. Pišite ali brzojavite. John Morris, 759 Augusta St., Mobile, Ala.

Iščem svojega moža JANEZA MOHAR. Doma je iz Novega Kota št. 18, pošta Prezid. V Zedinjenih državah biva že 4 leta in ne vem prav nič o njem, je-li še živ ali pa že mrtev. Prosim cenjene rojake, če kdo ve za njegov naslov, da ga mi javi, ali ga prosim, da se sam oglosi svoji ženi. — Antonia Mohar, 203 Floyd St., Brooklyn, N. Y.

**Za en dolar**  
dobite dnevnik "Glas Naroda" SKOZI ŠTIRI MESECE.  
"Glas Naroda" izhaja v šestih dneh na 30 straneh. V njem naj-letne važne vesti vsakega dne, vesti iz stare domovine in zanimive povesti.

Vse osebe lista je organizirano in spada v strokovne unije.

**Edina zaloga Družinskih in Blaznikovih PRATIK za leto 1914.**

1 iztis stane . . . 10c.  
50 iztisov stane . . . \$2.75  
100 iztisov stane . . . \$5.00

Cene Blaznikove pratike so iste. V zalogi: UPRAVNIŠTVA "GLAS NARODA", 82 Cortlandt St., New York

6104 St. Clair Ave., N. E. Cleveland, O.

Kje je moj brat JAKOB GAD-NIK? Doma je iz fare Grgar na Primorskem. Prav rad bi zvedel za njega, zato prosim cenjene rojake, da mi javijo njegov naslov, ali naj se pa sam oglosi. — Anton Gadnik, 77 Dudley St., East Akron, Ohio. (11-16-2)

Kje je JOHN GORJANC? Doma je iz Ročinj na Primorskem. Pred 11. meseci je bil v Clevelandu in sedaj ne vem, kje se nahaja. Iščem ga radi važne zadeve, zato prosim onega, ki ve za njegov naslov, da ga mi poroča, ali naj se pa sam javi. — John Levstik, 1121 E. 66. St., Cleveland, O. (11-18-2)

**POZOR ROJAKI!**  
Izšla je knjiga JOHANCA ALI VODIŠKI CUDEŽI.

Knjiga je jako zanimiva in opremljena z mnogimi slikami. V knjigi je datično popisano lake čudeže in dela Johanca na Reki in Vodican, kako je kri "švicala" in kako je denar izvajal iz vernega ljubeštva ter kdo ji je šel narok pri teh sleparijah. Knjiga je deloma v prezi, deloma pa v pesmi; tudi MIKE CEGAIRE ji je posvetil poseben slavospev.

Cena s poštnino vred je le 25 centov. Pet Johanc za \$1.00.

Prava rudoča škofova brošura "Žen'om in Nevestam pouk za srečes zakon". spisal ANT. BONAVENTURA, škof ljubljanski. Znižana cena 40c. Tri škofove brošure za \$1.00.

Tri Johance in eno škofovo brošuro skupaj za \$1.00. Denar pošljite v rekomandiranem pisnu, po Money Order ali pa v znakah in takoj odpošljem, kar izde kdo naroči.

Ludwig Benedik, 2302 Catalpa Ave., Brooklyn, New York.

**POZOR ROJAKI!**

**Pozdrav našemu novemu uradu**  
Nov člen je bil dodan verigi stranskih uradov, katere vzdržuje ta družba za udobnost občinstva v Manhattanu in Bronxu. Urad se nahaja na 151 East 86. St. ter bo služila onemu delu mesta, ki leži severno od 59. ceste in južno od 110. ceste iztočno od Central Parka.

**The New York Edison Company At Your Service**

Branch Offices for the convenience of the Public: 424 Broadway, 126 Delancey Street, 124 W. 42d Street, 151 E. 86th Street, 27 E. 125th Street, 362 E. 149th Street.

General Offices: 55 Duane Street, Worth 3000.

All Branch Offices (excepting Broadway) Open Until Midnight. Night and Emergency Call Madison Square 6001.

**Frank Sakser**  
Glavni urad: 82 Cortlandt St., NEW YORK, N. Y.  
Podružnica: 6104 St. Clair Ave., CLEVELAND, O.  
Prodaja DENARJE PAROBRODNE LISTKE  
potom c. kr. poštne aranilnice na Dunaju; hitro in cenovno. za vse prekmorske parobrodne družbe po izvornih cenah.

Tisoče Slovencev se vedno obrača na to staro tvrdko, a nihče ne more tožiti o kaki izgubi.

**Podružnice**  
- Split, Celovca, Ljubljana, Sarajevo, Gorica, Galle, in Gradec.  
- Rezervni fond K. 1.000.000.

**Ljubljanska kreditna banka v Ljubljani Stritarjevo ulice 2**  
sprejema vloge na knjižice in na tekoči račun ter je obrestuje po čistih 4 3/4 %  
Kupuje in prodaja vse vrste vrednostnih papirjev po dnevnem kursu. Naj dopisnik za Zveznijsna države je tvrdilo FRANK SAKSER, 82 Cortlandt St., New York.

# Skrivnosti Pariza.

Slika iz nižnj življenja.

Spisal Eugene Sue. — Za "Glas Naroda" priredil J. T.

(Nadaljevanje.)

V tistem hipu, ko sta šla mimo Pipeletovega stanovanja, sta ugledala Pipeleta, ki jima je šel po veži nasproti. V levici je držal izvesko, na kateri je bilo zapisano, da je Cabrionov prijatelj, v desnici pa je imel slikarjev portret.

Alfredov obup je bil tako silen, da so se dotikale njegove čeljusti prs in glave se ni prav videlo, samo široka površina njegovega klobuka je bulila naprej.

Kmalo nato se prikazne Anastazija na pragu svoje sobe — "No, ljubček moj! Si prišel vendar! Kaj je rekel komisar?" se ji vlije cela ploha z ust. "Alfred! Alfred! Pazi vendar, da ne trešiš s svojo glavo ob našega najboljšega najemnika! Ne zameri te mu, gospod Rudolf! Ta prokleti Cabrion ga čedalje bolj mori! Tako odgovori vendar, Alfred!"

Pipelet dvigne glavo začuvis tako drag mu glas. Na njegovem obrazu je bilo brati najglobočjo žalost.

"Kaj Ti je rekel komisar?" ponovi Anastazija svoje prejšnje vprašanje.

"Anastazija, zbrati morava sila in kopita, pritisniti najine prijatelje na sree in zapustiti Pariz. Francosko, moje lepo Francosko. Ta nečloveški človek me bi preganjal še nadalje v vseh okrajih našega kraljestva."

"Kaj? Komisar —?"  
"Komisar!" kriknje Pipelet z najhujšo jezo. "Komisar! Smejal se mi je v obraz!"

"Tebi? Možu v Tvojih letih, ki izgleda tako spoštljivo, da bi Te se lahko imelo za najneumnejšega človeka, če bi ne bile takz znane Tvoje kreposti!"

"In vkljub temu mi je odgovoril ta uradnik z nesramno se smehljajočim usmevom: 'Moj ljubi moj, Cabrion je pravi navihaneec in hudomušnež. Ne zmenite se za njegove šale! Svetujem Vam da se jim smejete.' — 'Gospod, smejem naj se?!' sem vzkljknil 'Ali ne vidite, da mi ta človek zastrepja celo življenje, me razo beša javno in me spravi še ob pamet?! — Zahtevam, da se ga za pre, da se ga pošlje v prognanstvo — vsaj z moje ceste.' Ob teh besedah se je spet smejal komisar ter mi zelo uljudno pokazal vrata. Razumel sem njegov migljaj in tu sem."

"To naj bo uradnik!" vikne Pipeletovka.

"Vse je proč, Anastazija, vse je proč! Nobenega upanjje več! Ni več pravice na Francoskem — sramotna žrtev sem jaz!" Pipelet vrže po teh besedah izvesko in portret po veži z vsi močjo.

Rudolf in Grlica sta se presrečno smejala neizmerni obupnosti bedatega Pipeleta nasrkivaj.

Potolajšivi nekoliko nesrečnega Pipeleta je odšel 'krona vsel najemnikov' iz hiše na Rue du Temple s svojo spremljevalko. Sto pila sta v kočijo ter se odpeljala v stanovanje Franca Germaina.

## DEVETI DEL.

I.

### Oporoka.

Franco Germain je imel svoje stanovanje na Boulevard St. Denis št. 11. Citatele samo spominjamo na to, da je v tej hiši stanovala tudi madama Mathieu, prekupčevalka diamanov, o kateri smo že govorili.

Na dolgi poti od Rue du Temple do Rue St. Honore, kjer je stanovala ženska, za katero je delala Grlica, je Rudolf lahko spoznal izborni značaj mlade deklice še bolj. Kakor vsi dobri ljudje tako tudi ona ni zapazila, kako je ravnila plemenito. Nasprotno vse njeno početje se ji je zdelo popolnoma naravno in priprosto.

Rudolf ji je bil lahko ustvaril tako življenje, da bi brez skrbi obiskovala Germaina in Lojzika. Ali knez ni maral uničiti vse veličine njene poštvenosti. Dasi je sklenil poplačati vse njene izvrstne lastnosti, vendar jo je hotel opazovati ob tej novi in zanimivi preskušnji do konca.

Ni nam treba povdarjati posebe, da bi ubogi deklici takoj prišlo na pomoč, če bi bilo njeno zdravje le količkaj v nevarnosti. Opazoval jo je torej z veseljem in ganutjem.

Približno čez eno uro se ustavi kočija na Boulevard St. Denis št. 11. Bila je to hiša zelo skromne zunanosti.

Rudolf je pomagal svoji spremljevalki ob izstopu. Deklica je šla k vratarju ter mu povedala naročila ubogega Germaina. Učitelj sin je bil povsod priljubljen.

Vratar je z velikim začudenjem in neznanako pobitostjo poslušal žalostno povest. Silno hudo mu je bilo, da izgubi tako poštenega in mirnega najemnika.

Nato sta šla z Rudolfom v Germainovo sobo, ki je bila v četrtem nadstropju.

Pred vrati do Grlica Rudolfu devaje ključ v ključavnico:

"Sosed... odklenite Vi! Meni se tresne roka preveč. Morda se mi posmehuje. Ali ob misli, da se ne povrne ubogi Germain semkaj nikoli več, se mi zdi, kakor bi stopila v mrtvaško sobo."

"Počemu se mučite s takimi mislimi, sosedinja?"

"Vem, da ne ravnam prav, ali ne morem drugače —"

In utrnjala se ji je solza iz oči.

Rudolf sicer ni bil tako prevzet kakor Grlica, vendar pa ga je prevzelo čudno čustvo, ko je stopil v skromno sobico.

Grlica je postavila luč na mizo.

Sobino pohištvo je bilo zelo priprosto. Postelja, omara za obleke, omara iz orehovine, štirje stoli in miza. Zastori iz bele bombaževine so zastirali okna, in mesto vsega nakitja je stala na kamninu steklenica za vodo in poleg nje priprost kozarec.

Kakor se je dalo sklepati po postelji, je Germain ležal le nekaj ur oblegan v tisti noči pred aretacijo na nji.

"Ubogi Germain!" vzkljknje sočutno deklica ogledovaje sobo.

"Iz vsega se vidi, da ni imel več svoje sosedinje v svoji bližini. Ima sicer vse v redu, vendar manjka prave pozornosti Povsod le prah. Zastori so ukajeni, okna motna, in tla niso povosčena. Kako drugače je bilo in lepše tam na Rue du Temple! Vse se je sveto in blesketalo kakor pri meni."

"Tam ste mu pa Vi urejevali sobico!"

"Vidite", nadaljuje Grlica kazaje na posteljo. "Ponoči ni spal mnogo, tako je bil vznemirjen. Tu je na tleh pustil robeč. Še vea je vlažen od solza." Nato ga pobere ter še pristavi: "Germainu sem dala rmeno svilenno pentljo, ko sva bila še oba sračna. Ta robeč si vzamem jaz v spomin na njegovo nesrečo. Gotovo mi ne zameri —"

"Ravno nasprotno. Razlagal si bo kot dokaz Vaše ljubezni."

"Zdaj pa k stvari! Takoj mi zberem perilo, ki ga najdem v omari. Ponesem ga mu v ječo. Ostalo vzame mati Boulevard, katero pošljem jutri zjutraj semkaj. Najprej pa hočem odpreti omarico, da dobim papirje in denar, katerega naj shanim zanj."

"Zdaj je mi prihaja na um", de Rudolf. "Lojzika Morelova mi je večraj izročila 1300 frankov v zlatu. Germain ji je dal ta denar, da poravnava dolg svojega očeta. Germainovi so ti zlati, ker je notarju že povrnil tisto svoto. Ta denar izročim Vam."

"Kakor se Vam zdi prav, gospod Rudolf, vendar pa bi ne imela rada toliko denarja pri sebi. Saj veste, da je toliko tatov v Parizu. Papirje, da, za te se mi ni treba bati, ali denar je nevaren."

"Bi ategnili imeti prav, sosedinja! Naj-li pridržim ta denar? Kako hitro bi kaj potreboval Germain, mi javite takoj! Pustim Vam svoj naslov in pošljem Vam, kar bo zahteval."

"Nisem si upala prositi za to uslugo. Tako je bolje, in izročim Vam tudi denar, ki ga izkupim za pohištvo. No, in papirji!" de deklica odpiraje omarico. "Oh, moj Bog, gospod Rudolf, kako je žalostno, tole, kar je pisal na tem-le papirju."

In čitala je z ginjenim glasom:

"V slučaju, da umrem naravne ali nasilne smrti, prosim osebo, ki odpre to omarico, naj izroči te papirje gospodični Grlici, šivilji na Rue du Temple št. 17."

(Dalje prihodnjie.)

### POZOR ROJAKI!

Kedor izmed rojakov ima dobiti denar iz starega kraja, naj oaj naznani naslov dotične osebe, ki mu namerava poslati denar. Mi ji pošljemo našo poštno položnico z naročilom, denar potom ste vplačati pri poštni hranilnici; tako vplačani denar dobimo mi tu sem brezplačno.

Kedor želi dvigniti pri hranilnici ali posojilnici naloženi denar, naj nam pošlje hranilno knjigo, lenar mu prestrbimo v najkrajšem času.

Tudi za dobavo dedščine ali druge naj se rojaki vedno le na nas obračajo, ker bodo vedno dobro, eno in točno postreženi.

Frank Sakser,

42 Cortlandt St., New York, N.Y.

### Društvene vesti za Greater New York in okolico.

#### LOVENSKO SAMOSTOJNO BOLNIŠKO DRUŠTVO

Greater New York in okolico v obsegu največjih milj, a sedežem v New Yorku. Ustanovljeno 17. decembra 1911. Inkorporirano dne 2. avgusta 1912. v državi New York.

Društveno geslo je: V slopi je moč!

#### ODBOR:

Predsednik: Posp Pogachnik, 56 Ten Eyck St., Brooklyn, N. Y.  
Podpredsednik: Anton Pivsel, 410 E. 14th St., New York, N. Y.  
Tajnik: Vinke Zevnik, 1865 Cornelia St., Brooklyn, N. Y.  
Blagajnik: Ivan Maček, 346 E. 9th St. New York City, N. Y.  
Zapisnikar: Janez Terček, 343 E. 84th St., New York City, N. Y.

Nadzorniki: Ivan Zupan, 1245 Willoughby Ave., Brooklyn, N. Y.  
Ludvik Benedik, 2302 Catalpa Ave., Brooklyn, N. Y.  
Josip Cvetkovich ml, 328 Bond St., Brooklyn, N. Y.

Bolniški odbor: Ivan Podborski sen., 147 E. 4th St., New York, N. Y.  
Frank Turnšek sen., 283 Evergreen Ave., Brooklyn, N. Y.  
Frank Turnšek ml., 283 Evergreen Ave., Brooklyn, N. Y.  
Marija Berčar, 329 E. 88th St., New York, N. Y.  
Olga Tiran, 329 E. 88th St., New York, N. Y.  
Antonia Zupan, 1245 Willoughby Ave., Brooklyn, N. Y.

Arhivar: Frank Cerar, 302 E. 28th St., New York, N. Y.

Seje se vrše vsako četrto soboto v nasecu v Beethoven-Hall, 210 E. 5. ulica blizu 3. Ave. New York, N. Y.

Prihodnja seja se vrši v soboto 28. februarja t. l.

#### VESELICE IN IZLETI 1914.

Slov. Samostojno Bol. podporno društvo prireja v letošnjem času razne izlete, a tretjo soboto v oktobra pa svojeto letno veselico "Vinsko trgatve". O posameznih izletih se bode vedno pravočasno poročalo.

Društvo Svetega Frančiška priredi 17. letno veselico dne 21. februarja 1914. v D. A. Sokolovni, 525 E. 72. St. v New Yorku in v nedeljo, dne 2. avgusta t. l. letni Pic-nic v Emerald Parku, Glendale, L. Isl.

Društvo Sv. Jožefa v Brooklynu, N. Y. priredi svoj letno veselico v soboto, dne 18. aprila t. l. v "Liederkrantz" dvorani, vogel Manhattan Ave. in Meserole St. v Brooklynu in letni Pic-nic v nedeljo, dne 16. avgusta t. l. v "Tivoli Parku", Glendale, L. Isl.

Društvo Sv. Petra v Brooklynu, N. Y. priredi v soboto, dne 30. maja t. l. (Decorative Day) v prostvo desetletnice predpolno veliko parado v Brooklynu in popoldne Pic-nic v Emerald Parku, Glendale, L. Isl.

Društvo Bratska Zveza v Brooklynu priredi svoj letni Pic-nic v nedeljo dne 7. junija t. l.

Društvo Orel v New Yorku, N. Y. priredi svoj letni Pic-nic v nedeljo dne 19. julija t. l. v parku "Zum Gruenen Wald", Maspeth, L. Isl.

Slovensko pevko in dramatično društvo "DOMOVINA" priredi svoj letni Pic-nic v nedeljo dne 12. julija t. l. v Emerald Parku, Glendale, L. Isl. in letni koncert v mesecu septembru.

### VABILO NA NAROČBO!

Do konca meseca februarja sprejemamo naročila za knjige Družbe sv. Mohorja za leto 1915. Prihodnje leto izide šest sledečih knjig:

1. Koledar za leto 1915.
2. Mesija.
3. Mladim sream.
4. Zgodovina slovenskega naroda.
5. Slovenske večernice.
6. Duhovni boj.

Kdor želi vezano z rdečo obrezo, naj doplača 30¢ in z zlato obrezo 50¢.

Vsi naročniki dobe knjige za \$1.00 poštne prosto na dom.

"Glas Naroda", 82 Cortlandt St., New York City.

### OGLAS.



Čenjenim rojakom priporočam svoja

**NARAVNA VINA** iz najboljšega grozdja.

Lansko rdeče vino po 40¢ gal., staro rdeče vino po 45¢ galona. lansko belo vino po 45¢ gal. in najboljšo staro belo vino po 50¢ gal. 100 proof močan tropinjevec 4 1/2 galone \$12, 10 galon pa \$25. Vino pošljem po 28 in 60 gal Vinarna in distillerija blizo postaje.

Pošljite vsa pisma na: Stephen Jackas, Box 161, St. Helena, Cal.

### THE CLEVELAND TRUST COMPANY SAVING BANK

Glavnica \$30,000,000 (150,000,000 kron).

Direktne evropske zveze omogočujejo ji pošiljati denar v inozemstvo po najnižjih cenah.

Vožnje listke za vse črte.

Kupuje inozemski denar in prodaja.

Posreduje izplačevanje hranilnih vlog.

St. Clair urad: St. Clair Ave., cor. E. 40th St.

Newburgh urad: Broadway, cor. Harvard Ave.

Lorain urad: Lorain, Ohio.

Collinwood urad: 742 E. 152nd St., Collinwood, O.

Glavni urad: Euclid Ave., & E. 9th St.

### HARMONIKE

bedel kakor nekoli vrste izdelajem in popravilam po najnižjih cenah, a delo trpečno in zanesljivo. V popravu sanca. dljivo vsakdo pošlje, kar sem že nad 16 let tukaj v tem poslu in sedaj v svojem lastnem domu. V popravku vsamem hranjake kakor vse druge harmonike ter računam po delu kakorino kdo zahteva brez nadaljnjih vprašanj.

JOHN WENZEL, 1017 E. 62nd St., Cleveland, O.

451 parnikov 1,306,819 ton.

Hamburg-American Line.

Največja parobrodna družba na svetu.



Regularna, direktna; potniška in ekspresna proga med:

NEW YORKOM in HAMBURGOM, BOSTONOM in HAMBURGOM,

PHILADELPHIO in HAMBURGOM, BALTIMOREM in HAMBURGOM,

oskrbljena s največjim parnikom na svetu "IMPERATOR".

919 čevljev dolg, 50,000 ton. in s velikimi poznanimi parniki:

Kaiserin Aug. Victoria, America, President Lincoln, President Grant, Cleveland, Cincinnati, Patricia, Frederic, Pennsylvania, Graf Waldersee, Prinz Adalbert, Prinz Oskar, Bosnia, Salsmanca, Arcadia in Barcelona.

Najboljši pogodnosti v medkrova in tretjem razredu, NIŽKE CENE.

Izvrstna postrežba za potnike. Za vse podrobnosti obrnite se na:

Hamburg-American Line,

41 Broadway, New York City

all lokalne agente.

### Josip Scharabon

blizu Union postaje

415 West Michigan St., Duluth, Minn.

Pošiljam denar v staro domovino in prodajam parobrodne in železniške listke.

### Pozor, rojaki!

Dobri ste in vabljivi na svoje rojake. Vsi rojaki, ki imajo denar, naj ga pošljejo k nam. Mi vam ga pošljemo v domovino. Vsi rojaki, ki imajo denar, naj ga pošljejo k nam. Mi vam ga pošljemo v domovino.

Če delam kakega dela, ki je v vaši domovini, naj vam ga pošljem. Če delam kakega dela, ki je v vaši domovini, naj vam ga pošljem.

Če delam kakega dela, ki je v vaši domovini, naj vam ga pošljem. Če delam kakega dela, ki je v vaši domovini, naj vam ga pošljem.

Če delam kakega dela, ki je v vaši domovini, naj vam ga pošljem. Če delam kakega dela, ki je v vaši domovini, naj vam ga pošljem.

Če delam kakega dela, ki je v vaši domovini, naj vam ga pošljem. Če delam kakega dela, ki je v vaši domovini, naj vam ga pošljem.

Če delam kakega dela, ki je v vaši domovini, naj vam ga pošljem. Če delam kakega dela, ki je v vaši domovini, naj vam ga pošljem.

Če delam kakega dela, ki je v vaši domovini, naj vam ga pošljem. Če delam kakega dela, ki je v vaši domovini, naj vam ga pošljem.

Če delam kakega dela, ki je v vaši domovini, naj vam ga pošljem. Če delam kakega dela, ki je v vaši domovini, naj vam ga pošljem.

Če delam kakega dela, ki je v vaši domovini, naj vam ga pošljem. Če delam kakega dela, ki je v vaši domovini, naj vam ga pošljem.

Če delam kakega dela, ki je v vaši domovini, naj vam ga pošljem. Če delam kakega dela, ki je v vaši domovini, naj vam ga pošljem.

Če delam kakega dela, ki je v vaši domovini, naj vam ga pošljem. Če delam kakega dela, ki je v vaši domovini, naj vam ga pošljem.

Če delam kakega dela, ki je v vaši domovini, naj vam ga pošljem. Če delam kakega dela, ki je v vaši domovini, naj vam ga pošljem.

Če delam kakega dela, ki je v vaši domovini, naj vam ga pošljem. Če delam kakega dela, ki je v vaši domovini, naj vam ga pošljem.

Če delam kakega dela, ki je v vaši domovini, naj vam ga pošljem. Če delam kakega dela, ki je v vaši domovini, naj vam ga pošljem.

Če delam kakega dela, ki je v vaši domovini, naj vam ga pošljem. Če delam kakega dela, ki je v vaši domovini, naj vam ga pošljem.

Če delam kakega dela, ki je v vaši domovini, naj vam ga pošljem. Če delam kakega dela, ki je v vaši domovini, naj vam ga pošljem.

Če delam kakega dela, ki je v vaši domovini, naj vam ga pošljem. Če delam kakega dela, ki je v vaši domovini, naj vam ga pošljem.

Če delam kakega dela, ki je v vaši domovini, naj vam ga pošljem. Če delam kakega dela, ki je v vaši domovini, naj vam ga pošljem.

Če delam kakega dela, ki je v vaši domovini, naj vam ga pošljem. Če delam kakega dela, ki je v vaši domovini, naj vam ga pošljem.

Če delam kakega dela, ki je v vaši domovini, naj vam ga pošljem. Če delam kakega dela, ki je v vaši domovini, naj vam ga pošljem.

Če delam kakega dela, ki je v vaši domovini, naj vam ga pošljem. Če delam kakega dela, ki je v vaši domovini, naj vam ga pošljem.

Če delam kakega dela, ki je v vaši domovini, naj vam ga pošljem. Če delam kakega dela, ki je v vaši domovini, naj vam ga pošljem.

Če delam kakega dela, ki je v vaši domovini, naj vam ga pošljem. Če delam kakega dela, ki je v vaši domovini, naj vam ga pošljem.

Če delam kakega dela, ki je v vaši domovini, naj vam ga pošljem. Če delam kakega dela, ki je v vaši domovini, naj vam ga pošljem.

Če delam kakega dela, ki je v vaši domovini, naj vam ga pošljem. Če delam kakega dela, ki je v vaši domovini, naj vam ga pošljem.

Če delam kakega dela, ki je v vaši domovini, naj vam ga pošljem. Če delam kakega dela, ki je v vaši domovini, naj vam ga pošljem.

Če delam kakega dela, ki je v vaši domovini, naj vam ga pošljem. Če delam kakega dela, ki je v vaši domovini, naj vam ga pošljem.

Če delam kakega dela, ki je v vaši domovini, naj vam ga pošljem. Če delam kakega dela, ki je v vaši domovini, naj vam ga pošljem.

Če delam kakega dela, ki je v vaši domovini, naj vam ga pošljem. Če delam kakega dela, ki je v vaši domovini, naj vam ga pošljem.

Če delam kakega dela, ki je v vaši domovini, naj vam ga pošljem. Če delam kakega dela, ki je v vaši domovini, naj vam ga pošljem.

Če delam kakega dela, ki je v vaši domovini, naj vam ga pošljem. Če delam kakega dela, ki je v vaši domovini, naj vam ga pošljem.

Če delam kakega dela, ki je v vaši domovini, naj vam ga pošljem. Če delam kakega dela, ki je v vaši domovini, naj vam ga pošljem.

Če delam kakega dela, ki je v vaši domovini, naj vam ga pošljem. Če delam kakega dela, ki je v vaši domovini, naj vam ga pošljem.

Če delam kakega dela, ki je v vaši domovini, naj vam ga pošljem. Če delam kakega dela, ki je v vaši domovini, naj vam ga pošljem.

Če delam kakega dela, ki je v vaši domovini, naj vam ga pošljem. Če delam kakega dela, ki je v vaši domovini, naj vam ga pošljem.

Če delam kakega dela, ki je v vaši domovini, naj vam ga pošljem. Če delam kakega dela, ki je v vaši domovini, naj vam ga pošljem.

Če delam kakega dela, ki je v vaši domovini, naj vam ga pošljem. Če delam kakega dela, ki je v vaši domovini, naj vam ga pošljem.

Če delam kakega dela, ki je v vaši domovini, naj vam ga pošljem. Če delam kakega dela, ki je v vaši domovini, naj vam ga pošljem.

Če delam kakega dela, ki je v vaši domovini, naj vam ga pošljem. Če delam kakega dela, ki je v vaši domovini, naj vam ga pošljem.

Če delam kakega dela, ki je v vaši domovini, naj vam ga pošljem. Če delam kakega dela, ki je v vaši domovini, naj vam ga pošljem.

Če delam kakega dela, ki je v vaši domovini, naj vam ga pošljem. Če delam kakega dela, ki je v vaši domovini, naj vam ga pošljem.

Če delam kakega dela, ki je v vaši domovini, naj vam ga pošljem. Če delam kakega dela, ki je v vaši domovini, naj vam ga pošljem.

# RED STAR LINE

Plovitba med New Yorkom in Antwerpom. Redna tedenska zveza potom poštinih parnikov z brzoparniki na dva vijaka.

Kratka in udobna pot za pot